

## ACUERDO DE CONFIDENCIALIDAD

Quien suscribe:

(Nombre y Apellido) \_\_\_\_\_, mayor de edad, de nacionalidad [ \_\_\_\_\_ ], de este domicilio, titular de la Cédula de Identidad No. [ \_\_\_\_\_ ], actuando en nombre y representación de [ \_\_\_\_\_ ], sociedad [ \_\_\_\_\_ ], inscrita ante el [ \_\_\_\_\_ ], Bajo el N° [ \_\_\_\_\_ ], Tomo [ \_\_\_\_\_ ], Protocolo [ \_\_\_\_\_ ], debidamente facultado para realizar este acto, según consta en (PODER/ESTATUTOS).

A los efectos del presente documento se denominará el “Conкурсante”.

### CONSIDERANDO:

**QUE** la Corporación Andina de Fomento, en adelante “CAF”, entidad financiera de derecho internacional público, constituida mediante Convenio Constitutivo suscrito en Bogotá, Colombia, con fecha 7 de febrero de 1968, se encuentra en proceso de solicitud de Propuestas para los Trabajos de Demolición relacionados con el proyecto de construcción de la Nueva Sede CAF Región Norte en Ciudad de Panamá, República de Panamá, en adelante el “PROYECTO”.

**QUE** en virtud de dicho “PROYECTO” y con el objeto de presentar la referida propuesta recibiré Información Confidencial, entendiéndose esta según definición descrita más adelante.

En este sentido, el “Conкурсante”, con el fin de asegurar la debida protección y conservación de información confidencial y privilegiada puesta a disposición por “CAF” con motivo del proceso de propuesta, conviene en suscribir el presente ACUERDO DE CONFIDENCIALIDAD, en adelante denominado el “Acuerdo”, en los términos siguientes:

A los efectos del presente “Acuerdo”, “Información Confidencial” significa cualquier información relativa a “CAF” puesta directa o indirectamente a disposición del “Conкурсante” por “CAF”, sea en forma verbal, escrita, gráfica, electrónica o en cualquier otra forma tangible. En particular, la “Información Confidencial” incluirá cualquier información, proceso, técnica, algoritmo, programa de software (incluyendo código de fuente), diseño, dibujo, fórmula o datos de prueba o en producción relacionados con cualquier proyecto de investigación, trabajo en curso, creación, ingeniería, elaboración, mercadeo, servicios, financiamiento o asunto del personal relacionado con “CAF”, sus productos actuales o futuros, ventas, proveedores, clientes, empleados, inversionistas o negocios, entre otras.

El “Concursante” declara que la totalidad de la “Información Confidencial” entregada por “CAF” como consecuencia, resultado o en el marco del “PROYECTO” es propiedad de “CAF” y sólo podrá ser utilizada por el “Concursante” con la finalidad de evaluar el “PROYECTO” y presentar una propuesta.

### **USO DE LA INFORMACIÓN CONFIDENCIAL**

El “Concursante” se compromete a mantener la privacidad de la “Información Confidencial” y, salvo que “CAF” lo autorice expresamente por escrito, a no divulgar la “Información Confidencial” a una tercera persona. El “Concursante” se compromete expresamente a mantener la confidencialidad sobre la existencia de este “Acuerdo” y sobre las conversaciones o negociaciones que mantenga con “CAF”.

El “Concursante” guardará reserva de la “Información Confidencial”. Sólo utilizará dicha información o documentación con el fin para el cual le fue entregada y utilizará los mismos medios para proteger la privacidad de la “Información Confidencial” que los que utiliza para proteger su propia información confidencial, pero en cualquier caso realizará, como mínimo, esfuerzos comercialmente razonables.

El “Concursante” podrá divulgar la “Información Confidencial” recibida bajo el presente “Acuerdo” únicamente a sus empleados, funcionarios, directores, representantes y asesores internos o externos o a los empleados, funcionarios, directores, representantes y asesores, que necesiten conocer la “Información Confidencial” para los fines dispuestos en el presente “Acuerdo” y conforme requieran conocer la misma. En todo caso, se asegurará que dichas personas estén informadas respecto del carácter reservado de la “Información Confidencial” tomando todas las medidas que sean necesarias para que dicha “Información Confidencial” no sea divulgada a terceras partes.

La divulgación efectiva o inminente de la “Información Confidencial” por parte del “Concursante” en incumplimiento del presente “Acuerdo” lo hará responsable de los daños y perjuicios directos que ocasione a “CAF” derivados de su conducta culposa o dolosa.

El “Concursante” designará a una o más personas dentro de su organización como la o las personas autorizadas para entregar y recibir “Información Confidencial”.

El “Concursante” se compromete a utilizar dicha “Información Confidencial” únicamente de la manera y para los propósitos autorizados por CAF, y que declara aceptar que el suministro de

la “Información Confidencial” no le otorga derechos intelectuales o de propiedad alguno sobre la misma.

### **INFORMACIÓN EXCLUIDA**

No se considerará como “Información Confidencial” y por ende, el “Concursante” no será responsable de la divulgación, ni tendrá obligaciones frente a “CAF” de Información recibida bajo el presente “Acuerdo” cuando:

(a) La Información sea o se vuelva parte del dominio público sin incumplimiento alguno del presente “Acuerdo”;

(b) La Información sea obtenida por el “Concursante” en forma legal de un tercero establecido como una fuente legítima de información, sin incumplimiento del presente “Acuerdo” por parte del “Concursante”;

(c) La Información sea conocida o recibida por el “Concursante” con anterioridad a su divulgación por parte de “CAF” o a la fecha del presente “Acuerdo”;

(d) “CAF” hubiera dado su consentimiento previo por escrito respecto de dicha divulgación o manifestado su carácter no confidencial; o

(e) La divulgación sea realizada para satisfacer un requisito legal o demanda de una autoridad judicial u organismo gubernamental o regulador o por mandato legal o regulatorio. En este caso, de ser legalmente posible, notificará inmediatamente a “CAF” por escrito a fin que esta última pueda implementar las acciones necesarias para resguardar sus derechos, excepto que esta notificación esté prohibida por ley. El “Concursante” demorará cualquier divulgación tanto como sea legal y razonablemente posible (sin incurrir en responsabilidad por no realizar dicha divulgación) para permitir a “CAF” tomar las acciones necesarias.

### **DEVOLUCIÓN DE LA INFORMACIÓN**

Una vez terminado el proceso objeto del presente “Acuerdo”, si así lo solicitare de manera previa y por escrito “CAF”, el “Concursante”, en la medida que sea técnicamente posible: (i) devolverá a “CAF” la “Información Confidencial”, o (ii) destruirá o eliminará, en el caso de “Información Confidencial” en formato electrónico, la “Información Confidencial” recibida bajo el presente “Acuerdo”. No obstante lo anterior, el “Concursante” tendrá derecho a conservar copias o

reproducciones de la Información (i) para efectos de auditoría interna y externa, jurídicos y reglamentarios, (ii) para dar cumplimiento a disposiciones legales o a políticas internas en relación con la guarda de documentos y registros, (iii) para efectos de resolución de controversias, de conformidad con su manejo habitual de retención de información o (v) en la medida en que cualquier autoridad judicial competente gubernamental, regulatoria requiera mantener la “Información Confidencial” o (vi) cuando la Información haya sido divulgada en virtud de la sección anterior.

No obstante, la “Información Confidencial” que no haya sido devuelta, destruida o eliminada, así como sus reproducciones continuarán siendo confidenciales, salvo que sea catalogada como Información excluida, por razones diferentes al incumplimiento del presente “Acuerdo”.

### **NO COMPROMISO**

Ni este “Acuerdo” ni ningún documento o comunicación, tanto si contiene “Información Confidencial” como si no, que haya sido proporcionado en el curso o con motivo de negociaciones o conversaciones relativas al Concurso de Demolición es o debe considerarse una recomendación por parte del “Concursante” en relación con el “PROYECTO”. Cualquier relación comercial entre las Partes, en su caso, deberá ser objeto de un contrato, acuerdo o convenio independiente.

### **VIGENCIA**

El presente “Acuerdo” se mantendrá vigente mientras el “Concursante” siga recibiendo “Información Confidencial” por parte de “CAF”. En todo caso, las disposiciones aquí previstas relacionadas con el “Uso de la Información Confidencial” permanecerán en vigencia, aún después de la terminación del presente “Acuerdo”.

### **LEY Y JURISDICCIÓN APLICABLE**

Este “Acuerdo” se regirá e interpretará de conformidad con las leyes de la República de Panamá, sometiéndose a los tribunales de la Ciudad de Panamá.

En fe de lo cual el “Concursante” suscribe el presente Acuerdo de Confidencialidad, en dos (2) ejemplares, de un mismo tenor y a un solo efecto, en Ciudad de Panamá, República de Panamá, a los [\_\_\_\_\_] días del mes de [\_\_\_\_\_] de [2017].

[El "Concursante" ]

---

[Nombre y Apellido  
Cargo]